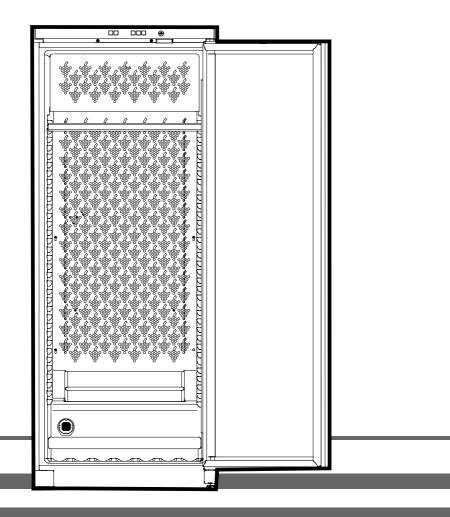
Operating Instructions Wine Chiller



使用说明书 藏酒柜

Page 11



708 4901-02

WKgb 4113



Thank you for your trust.

Congratulations on your purchase of this wine chiller. In buying this product, which is distinguished by its perfect user-friendliness, impeccable reliability and high quality, you have chosen a top class appliance. We wish you much pleasure with your new wine chiller – and much enjoyment from your wines.

The fewer the grapes produced in an area, the better the wine.

Poor, well-drained soils are best for good wine. The properties of the soil influence the vitality of the vine, which in turn affects the quality of the grape. Climate is another factor that is important for wine. Because light and air humidity are important for the development of the flavour of the wine.

The right environment for your wines.

A vine is an extremely sensitive plant. From the time it is planted to its maturing period and the time the grapes are harvested and the wine is made, it is dependent on three factors: light, air humidity and ambient temperature. This sensitivity continues even once the wine is bottled. To allow the flavour of the wine to fully develop or preserve the excellent aroma, the wine has to be stored perfectly – and your wine cooler offers the best conditions for this.

Range of appliance use

The appliance is suited only for storing wine. In the case of commercial food cooling, the pertinent statutory regulations have to be observed. The appliance is not suited for storing and cooling pharmaceutical, blood plasma, laboratory preparations or similar substances and products. Any misuse of the appliance may result in damage to or spoilage of the stored goods. Furthermore, the appliance is unsuited for use in areas exposed to an explosion hazard.

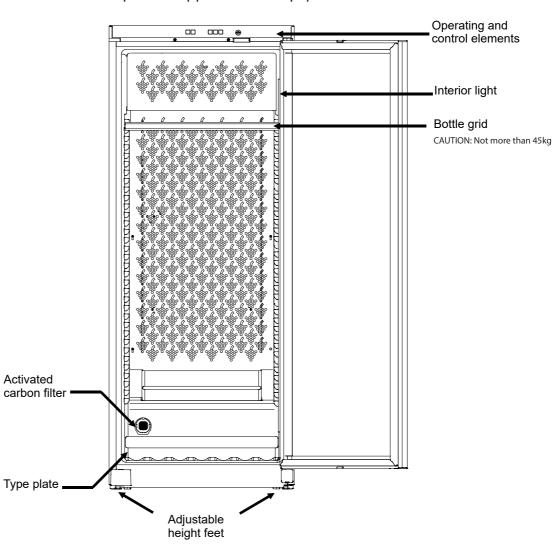
IMPORTANT

The appearance of condensation on the glass door is a natural occurrence due to high humidity, which can occur in high-heat environments, like in hot summer months. Warm and humid ambient air comes in contact with the cooler surface of the glass door, causing moisture from the warm air to condense on the surface of the glass. During periods of considerable condensation, wipe access moisture off of the glass in order to avoid water dripping onto the floor. Condensation on the glass door does not represent a malfunction of the product

GB Contents

Safety instructions and warnings	5	
General information	6	
Dimension	6	
Electrical connection	6	
Setting up	6	
Operating and control elements	6	
Switching the appliance on and off	6	
Setting the temperature	7	
Switch for door heater	7	
Ventilation	7	
Audible warning signal	7	
Additional functions	8	
Equipment	8	
Air exchange with activated carbon filter		8
Defrosting	8	
Cleaning8		
Shutting your appliance down	9	
Malfunctions	9	
Disposal notes	9	

Description of appliance and equipment



Safety instructions and warnings

- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge unless they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- WARNING: If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- WARNING: Keep ventilation openings in the appliance enclosure or in the built-in structure clear of obstruction.
- WARNING: Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.
- WARNING: Do not damage the refrigerant circuit.
- Do not use electrical appliances inside the food storage compartments of the appliance.
- WARNING: Do not store explosives substances such as aerosol cans with flammable propellant in this appliance.
- WARNING: Risk of fire / flammable materials.
- The appliance is suited only for cooling food. In the case of commercial food cooling, the pertinent statutory regulations have to be observed. The appliance is not suited for storing and cooling pharmaceuticals, blood plasma, laboratory preparations or similar substances and products subject to the Medical Devices Directive 2007/47/EC. Any misuse of the appliance may result in damage to or spoilage of the stored goods. Furthermore, the appliance is unsuited for use in areas exposed to an explosion hazard.
- To prevent injury damage to the unit, the appliance should be unpacked and set up by at least two people.

- In the event that appliance is damaged on delivery, contact the supplier immediately before connecting to the mains.
- Disconnect the appliance from the mains if any fault occurs by pulling out the plug.
- When disconnecting the appliance, pull on the plug, not on the cable.
- WARNING: Any repairs and work on the appliance should only be carried out by the customer service department, as unauthorized work could prove highly dangerous for the user. The same applies to changing the mains power cable and lamp.
- Do not stand on the plinth, drawers or doors or use them to support anything else.
- Avoid prolonged skin contact with cold surfaces or chilled/frozen food. This could cause pain, numbness and frostbite. In the case of prolonged skin contact, protective measures should be taken, e.g. gloves should be worn.
- If you have a lockable appliance, do not keep the key near the appliance or within reach of children.
- Do not allow naked flames or ignition sources to enter the appliance. When transporting and cleaning the appliance ensure that the refrigerant circuit is not damaged. In the event of damage, make sure that there are no ignition sources nearby and keep the room well ventilated.
- To guarantee safe operation, ensure that the appliance is set up and connected as described in these operating instructions.
- Do not consume food which has been stored for too long, as it could cause food poisoning.
- The appliance is designed for use in enclosed areas. Do not operate the appliance outdoors or in areas where it is exposed to splash water or damp conditions.
- Special-purpose lamps (incandescent lamps, LEDs, fluorescent tubes) in the appliance serve to illuminate the appliance interior and are not suited for room illumination.

GB

General information

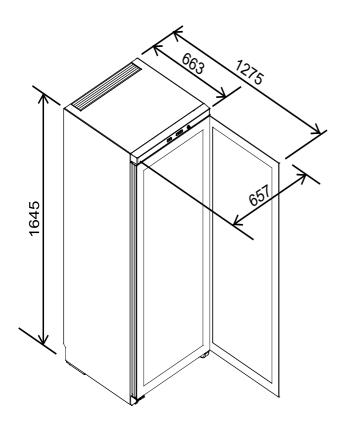
The refrigerant circuit has been tested for leaks.

The appliance is radio-suppressed to EN 55014 and thus complies with EC directive 87/308/EEC.

All types and models are subject to continuous improvement and the manufacturer therefore reserves the right to make modifications to the shape, equipment and technology.

Dimension

height: 1645mm, width: 657mm, depth: 663 mm



Electrical connection

Only operate the appliance with alternating current (AC).

The permissible voltage and frequency are indicated on the type plate. The position of the type plate is shown in the section entitled Description of the appliance.

The socket must be properly earthed and protected by a fuse.

The tripping current of the fuse must be between 10 A and 16 A.

The socket must not be situated behind the appliance and must be easily accessible.

Do not connect the appliance using an extension cable or extension socket.

Do not use stand-alone inverters (conversion of direct current to alternating/three-phase current) or energy-saving plugs. This poses a risk of damage to the electronic control system!



Setting up

- Avoid locating the appliance in direct sunlight or near heat sources such as an oven or a radiator.
- The floor should be level and even. You can compensate for an uneven floor by adjusting the adjustable feet.
- Standard EN 378 specifies that the room in which you install your appliance must have a volume of 1 m³ per 8 g of R600a (R290) refrigerant used in the appliance, so as to avoid the formation of inflammable gas/air mixtures in the room where the appliance is located in the event of a leak in the refrigerant circuit, The quantity of refrigerant used in your appliance is indicated on the type plate on the inside of the appliance.
- The appliance is set to operate within specific ambient temperature limits according to its climate rating.
 These temperature limits should not be exceeded.
 The correct climate rating for your appliance is indicated on the type plate.

Climate rating Room temperature ST 16° C to + 38°C

Operating and control elements



- Temperature display
- 2 Temperature setting button
- 3 Audible warning on/off button
- Interior light on/off button
- Child proof lock
- On/off button
- Ventilation on/off button

Switching the appliance on and off

You are recommended to clean the appliance before switching it on for the first time (see "Cleaning"). Connect the appliance to the mains – the appliance is on.

- To switch the appliance off: Keep ON/ OFF button pressed for 3 sec. so that the temperature display goes out.
- To switch the appliance on: Press the ON/OFF button until the Display lights up.



Setting the temperature

To reduce the temperature: Press the



To increase the temperature: Press the

Atton.

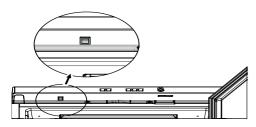
- While you are entering the temperature, the set temperature will flash on the display.
- You can change the settings in increments of 1°C by briefly pressing the button again.



- The electronic controls will switch over automatically about 5 seconds after the last time you pressed the button, and the actual temperature will be displayed.
- Factory temperature setting is +12°C.

If F1appears in the display, the appliance has a fault. Consult your nearest customer service point.

Switch for door heater

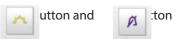


- The WKgb 4113 wine cabinet comes with an integrated heater. The heater is designed to warm the glass door when it is turned on, thus preventing condensation on the glass door during hot and humid days.
- The heater can be turned on/off via the ON/OFF switch located under the control panel, on the left.
- By default factory setting, the heater is set as "OFF".
- To turn ON the heater, set the switch to "ON".
 - When the heater is turned on, the compressor may run a little louder. This is normal as it is generating more power to heat up the heater. The compressor will return to its normal mode when the heater is turned off.
 - It is possible that the surface of the glass door may be warmer when the heater is turned on.
- To turn OFF the heater, set the switch to "OFF".

Ventilation

Thereby a climate which corresponds to that of a wine cellar is achieved inside the wine cooler. Corks are prevented from drying out due to an increased level of humidity.

To switch on: Press the



until the symbol appears on the display.



To switch off: Press the



until the symbol disappears on the display.



Audible warning signal

The audible warning signal helps to protect your wine against excessive temperature fluctuations.

- It makes a sound when the door has been left open for longer than about 60 seconds. The audible warning device is switched off by pressing the Alarm button.
- It makes a sound when the interior gets too warm or too cold. The temperature display will also flash. The audible warning device is switched off by presssing the Alarm button. The temperature display will continue to flash until the cause of the alarm has been rectified.



GB

Additional functions

In set-up mode you can set the child-proof lock and adjust the brightness of the display. The child-proof lock is designed to protect the appliance from being switched off accidentally by children.

Activating set-up mode:

Press Ventilation button for approx. 5 secs - the Ventilation button flashes - the display shows c for child-proof lock.

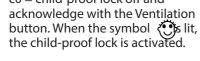


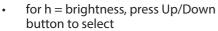
Note: the value to be altered flashes.

 Select the required function by pressing the Up/Down button:

c = child-proof lock, h = brightness of the display.

- Now select /acknowledge function by pressing the Ventilation button briefly:
 - For c = child-proof lock,
 press the Up/Down button to select
 c1 = child-proof lock on or
 c0 = child-proof lock off and
 acknowledge with the Ventilation
 button When the symbol (April 1)





h1 = minimum to

h5 = maximum brightness and acknowledge with Ventilation button.



Exit set-up mode:

 Exit the set-up mode by pressing the On/Off button; after 2 min. the electronic system switches over automatically. The normal operating mode is activated again.

Equipment

Labels

The appliance is supplied with a label holder with labels for each shelf. Use these to label the type of wine stored on each shelf. Additional labels can be obtained from your dealer.



Installation: Click the label holder into place and slide the label in from the side.

Air exchange with activated carbon filter

The way in which wines continue to mature depends on the ambient conditions. The quality of the air is therefore decisive for preserving the wine. An activated carbon filter has been fitted in the lower area of the rear wall of the appliance to ensure that the air throughput remains at an optimum quality.

We recommend that you replace the filter once a year. Filter can be obtained from your dealer.

Changing the filter: Take the filter by the handle. Turn it 90° to the left or right and remove.

Inserting the filter; Insert with the handle in a vertical position. Turn it 90° to the left or right until it clips into place.



Defrosting

The appliance defrosts automatically. The water that forms on the rear wall drains into a reservoir at the back of the appliance and evaporates automatically through the compressor heat.

Cleaning

Before cleaning always switch off the appliance. Pull out the mains plug.

Never use abrasive or acidic cleaning agents or chemical solvents. We recommend the use of an all-purpose cleaner with a neutral pH.

Do not use steam cleaners because of the risk of injury and damage.

- Do not use abrasive sponges or scourers, do not use concentrated cleaning agents and these would damage the surfaces and could cause corrosion.
- Use a glass cleaner to clean the glass surfaces and commercially available stainless-steel cleaning agent for the stainless-steel surfaces.
- Clean the inside and equipment with lukewarm water and a little detergent, with the exception of the wooden trims on the grid shelves.
- Ensure that no cleaning water penetrates into the electrical components.
- Dry all parts well with a cloth.
- Do not remove the type plate from the inside of the appliance; it is important for after-sales servicing.

Shutting your appliance down

If your appliance is to be down any length of time, switch it off and disconnect the plug. Clean the appliance and leave the door open in order to prevent unpleasant smells.

Malfunctions

Your appliance is designed and manufactured for a lengthy, reliable operating life with no malfunctions. If a malfunction nonetheless occurs during operation, check whether it is due to an operating error. Please note that even during the warranty period the resultant servicing costs in this case will have to be borne by the owner.

You may be able to rectify the following faults by checking the possible causes yourself:

- Appliance does not function:
- Check that the appliance is properly connected to the mains
- \boxtimes Is the socket fuse intact?
- Loud running noise:
- Check that the appliance is standing firmly on the ground. Please note that it is impossible to avoid flowing noises in the refrigeration circuit.
- The temperature inside your wine cooler is too warm:
- Check the setting in accordance with the section "Setting the temperature"
- Does the separately installed digital temperature controller show the correct reading?
- \square Is the wine cooler too close to heat source?
- Please note that, as can happen with other forms of storage, slight mould may form depending on the type of adhesive on the labels. This can be rectified by carefully cleaning any adhesive residues off the bottles.

If none of the above causes apply and you cannot rectify the fault yourself, contact the nearest customer service

department stating the type **①** of appliance, index **②** and appliance number **③** as indicated on the type plate. The type plate is located in the refrigerator compartment on the left-hand lower side.



Disposal notes

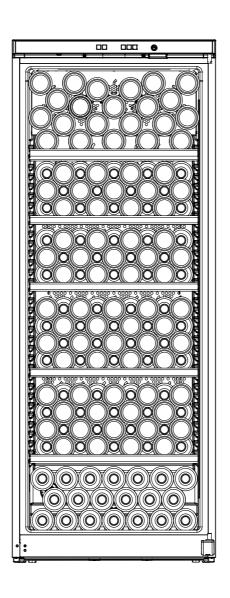
- Keep packaging materials away from children – polythene sheets and bags can suffocate!
- Please return the packaging material to an official collection point.

Your old appliance: This contains some reusable and flammable materials and should be disposed of properly – not simply with unsorted household refuse.

- Disable discarded appliances by removing the plug and cutting through the connection cable. Render the catch unusable so that children cannot become trapped inside
- Make sure that the refrigerant circuit of an appliance that is not longer need is not damaged before it is collected or handed at a municipal collection point.
- Details of the refrigerant used can be found on the type plate.
- Information on collection dates or collection points can be obtained from the waste disposal authorities or local council.

GB Storage diagram For 750 ml Bordeaux bottles

WKgb 4113 : 168 bottles.



非常感谢您的信任。

恭喜您拥有本款藏酒柜。本品具有使用方便、性能可靠、品质卓越等优点,恭喜您拥有了一台一流的设备。我们衷心地祝愿您使用愉快,更好地享受葡萄酒带来的乐趣。

一个地区出产的葡萄越少,葡萄酒就越好。

贫瘠、排水良好的土壤最适合酿造好酒。土壤的性质影响着葡萄的生命力,而葡萄的生命力又反过来影响着葡萄的品质。气候是影响葡萄酒品质的另一个重要因素。因为光线和空气湿度对葡萄酒风味的形成非常重要。

本款藏酒柜是储藏您珍藏的葡萄酒的不二选择。

葡萄藤是一种极其敏感的植物。从种植到成熟,以及从采摘到酿酒,都离不开三个因素:光照、空气湿度和环境温度。即使装瓶后,这种敏感性也会持续下去。为了充分发挥葡萄酒的风味或保留其出色的香气,储存条件必须完美——而本款藏酒柜恰恰提供了最佳储藏条件。

本设备的使用范围

本设备仅适用于冷藏葡萄酒。如用于冷藏商业食品,则须遵守相关法律法规。本设备不适用于储存和冷藏药品、血浆、实验室制剂或类似物质和产品。任何误用行为都可能导致储藏品发生损坏或腐败。此外,本设备不适用于存在爆炸危险的区域。

注意

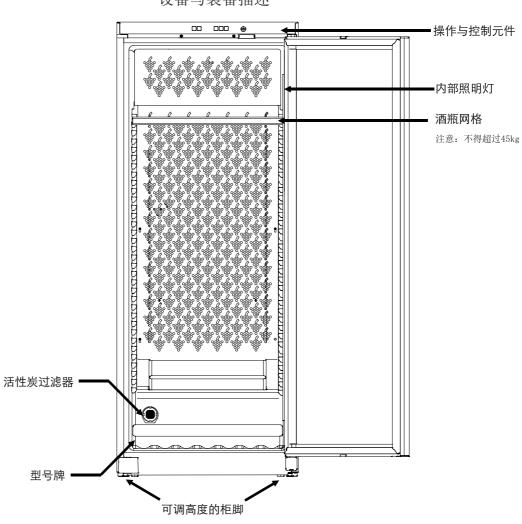
玻璃门上的水分凝结是高湿条件导致的自然现象,尤其是在高温环境中,比如炎热的夏季。温湿的环境空气与温度较低的玻璃门表面接触后,其中的水分便会在玻璃门表面凝结。水分大量凝结时,需擦去玻璃上的水分,以免水滴到地板上。玻璃门水分凝结不属于产品故障。

CN

目录 页码

安全提示与警告	3
概述	4
 规格	
电气连接	
安装	
操作与控制元件	
设备的开启与关闭	
温度设定	
门框电热器开关	
通风设备	
音响警报信号	
附加功能	
装备	
使用活性炭过滤器换气	
融霜	
清洗	
设备停用	
故障	
清理注意事项	
印表工作 (4.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1	

设备与装备描述



安全提示与警告

- 本设备不适用于体能、感知能力或智力低下或缺乏经验和知识的人(包括儿童),除非其安全负责人就设备的使用给予监督或指导。
- 应监督儿童,确保他们远离设备。
- 警告:如电源线损坏,必须由制造商、服务 代理商或类似授权人员进行更换,以免发生 危险。
- 警告:保持设备外围或内置的通风口畅通 无阻。
- 警告:除制造商推荐的方法外,请勿使用机械设备或其他方法加速融霜过程。
- 警告:请勿损坏制冷剂回路。
- 请勿在设备的储物柜内使用电器。
- 警告:请勿在本设备内存放易爆物质,例如 含有易燃推进剂的气溶胶罐。
- 警告:火灾/易燃物质风险。
- 本设备仅适用于冷藏食物。如用于冷藏商业食品,须遵守相关法律法规。本设备不适用于存放及冷藏受医疗仪器指令2007/47/EC管制的药物、血浆、实验室制剂或类似物质及产品。任何误用行为都可能导致储藏品发生损坏或腐败。此外,本设备不适用于存在爆炸危险的区域。
- 为防止设备损伤,应至少由两人进行拆卸并 安装。

- 如设备送达时发现有损坏,请勿连接电源, 立即与供应商联系。
- 如发生任何故障,请拔下插头,使设备断电。
- 断电时,拔下插头,勿拉电缆。
- 警告:设备的维修和操作仅可由客户服务部进行,未经授权的操作对于用户来说非常危险。上述规定同样适用于更换主电源电缆和灯。
- 请勿站在底座、抽屉或门上,或在上面放置 任何物品。
- 避免使皮肤长时间接触冷表面或冷冻食品。否则可能会导致疼痛、麻木和冻伤。如长时间接触皮肤,应采取防护措施,例如戴上手套。
- 如使用锁定应用程序,请勿将钥匙放在设备 附近或儿童可触范围内。
- 请勿将明火或火源置入本设备。运输和清洗时,确保制冷剂回路未遭损坏。如有损坏, 应确保附近无火源,并保持房间通风良好。
- 为确保安全运行,请确保按照本使用说明中的描述进行安装与连接。
- 请勿食用存放时间过长的食物,否则可能导致食物中毒。
- 本设备适用于封闭区域。请勿在户外或溅水、潮湿环境中使用本设备。
- 电器中的专用灯具(白炽灯、LED、荧光灯) 仅适用于照亮设备内部,不适用于室内照明。

CV

概述

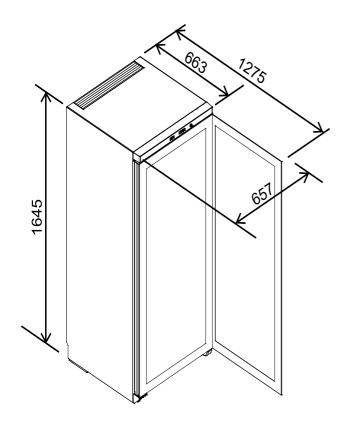
制冷剂回路已经过泄漏试验。

本设备可抑制无线电干扰,符合EN 55014 标准,因此符合EC 87/308/EEC指令。

所有类型和型号均可持续改进,因此制造商保留对装备和 技术的修改权利。

规格

高度: 1645mm, 宽度: 657mm, 深度: 663mm



电气连接

仅可使用交流电操作设备。

最高容许电压和频率见型号牌。型号牌的位置请见"设备描述说明"部分。

插座必须正确接地,并通过熔断器加以保护。

跳闸电流必须在 10A 至 16A 之间。

请勿将插座安装在设备后面,而且必须易于接触。

请勿使用延长线或延伸插座连接设备。

请勿使用独立逆变器(将直流电转换 为交流/三相电流的设备)或节能插 头。电子控制系统有损坏风险!



安装

- 避免阳光直射,远离热源,如烤箱或散热器。
- 地板应平整。如地板不平,可通过调整可调脚来弥补。
- EN 378 标准规定,安装设备的房间必须有大量 (1m³/8g)的 R600a (R290)制冷剂,避免制冷剂回 路发生泄漏时在房间内形成易燃气体/空气混合物,需 使用的制冷剂数量见设备内的型号牌。
- 设备可根据气候等级设置在特定的环境温度限制内运行。不得超过温度限制。本设备的最适气候等级见型号牌。

气候等级 室温

ST 16°C to + 38°C

操作与控制元件



- 温度显示屏
- 2 温度设定按钮
- 3 音响警报信号on/off(开启/关闭)按钮
- 内部照明灯on/off (开启/关闭) 按钮
 - 5 儿童安全锁
 - **6** on/off (开启/关闭) 按钮
 - **②** 通风设备on/off(开启/关闭)按钮

设备的开启与关闭

建议在第一次开启设备之前先进行清洗(请参阅"清洗")。 将设备连接到主电源一设备开启。

- 关闭设备:按下ON/OFF(开启/关闭)按钮3秒,温度显示屏熄灭。
- 开启设备:按下ON/OFF(开启/关闭)按钮,直到显示屏灯亮为止。

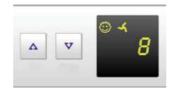


温度设定

降低温度:按下 文 按钮。

升高温度:按下 설 按钮。

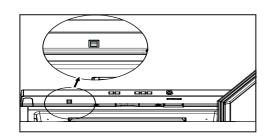
- 输入温度时,设定的温度 将在显示屏上闪烁。
- 也可更改设置,每次可更改1℃,只需再次按下按 钮即可。



- 最后一次按下按钮后5秒左右,电子控制会自动切换,显示实际温度。
- 工厂温度设定为+12℃。

如显示屏中出现F1,则表示设备发生故障。请咨询最近的客户服务点。

门框电热器开关



- WKgb 4113型藏酒柜内部设有电热器。电热器开启后可加热玻璃门,防止玻璃门在高温潮湿天气下出现结露现象。
- 电热器可通过左侧控制面板下方的ON/OFF开关 开启和关闭。
- 电热器开关的出厂默认设置为"OFF"。
- 如需开启电热器,将开关设置为"ON"。
 - 电热器开启后,压缩机运行时发出的噪音可能略大, 这很正常,因为压缩机需产生更多能量来使电热器升 温。当电热器关闭后,压缩机恢复正常模式。
 - 电热器开启后,玻璃门表面可能较热。
- 如需关闭电热器,将开关设置为"OFF"。

通风设备

由此可实现与酒窖类似的气候。软木塞可增加湿度,从而防止干燥。

开启:按下 🍎 和 按钮





符号。



关闭: 按下





按钮

直到显示屏上的



符号消失。



音响警报信号

音响警报信号有助于保护葡萄酒免受温度波动过大的影响。

- 门打开超过60秒时就会发出警报声。按下Alarm(警报)按钮即可关闭音响警报装置。
- 当酒柜内部温度过高或过低时,即会发出警报声。温度显示屏将同时闪烁。按下Alarm(警报)按钮即可关闭音响警报装置。在查明原因并调整之前,温度显示屏将持续闪烁。



CN

附加功能

在设置模式下,可设置儿童安全锁或调整显示屏亮度。儿童安全锁可防止儿童不小心关闭设备。

激活设置模式:

• 按下Ventilation (通风) 按钮大约5秒 - Ventilation (通风) 按钮闪烁 - 屏幕显示 "c",表示儿童安全锁模式激活。



注: 需要调整的数值将闪烁。

- 通过按下Up/Down(上/下)按钮,选择所需功能: c=儿童安全锁,h=显示屏亮度。
- 现在简单按下Ventilation(通风)按钮来选择/确认相应功能:
 - · 对于c(儿童安全锁),按下Up/Down(上/下) 按钮,选择

c1(儿童安全锁开启)或

c0 (儿童安全锁关闭),并通过 Ventilation (通风)按钮确认。 当 符号被点亮时,儿童安全 锁激活。



· 对于h(亮度),按下Up/Down(上/下)按钮选择

h1(最小亮度)至

h5(最大亮度),并通过 Ventilation(通风)按钮确认。



退出设置模式:

 按下0n/0ff(开启/关闭)按钮退出设置模式,2分钟 后,电子系统将自动切换。正常工作模式再次激活。

装备

标签

本设备内的每一层储物柜均配有标签以及标签架。可标注每一层储物柜内储存的葡萄酒类型。可从经销商处获得额外标签。



安装: 放置标签架,将标签从侧面滑入。

使用活性炭过滤器换气

葡萄酒继续成熟的方式取决于周遭环境条件。因此,空气质量对葡萄酒的保存有着决定性作用。本设备的后壁较低处装有活性炭过滤器,以确保空气流通,保持最佳空气质量。

建议每年更换一次过滤器。过滤器可从经销商处获得。

更换过滤器:握住过滤器把柄。向左或向右旋转90°,然后拆卸。

插入过滤器; 使手柄处于垂 直方向。然后向左或向右旋 转90°, 直至固定。



融霜

本设备可自动融霜。后壁上形成的水分将排入设备后部的 蓄水池,并通过压缩机的热量自动蒸发。

清洗

清洗前必须关闭电器。拔出主电源插头。

请勿使用研磨剂、酸性清洗剂以及化学溶剂。建议使用中性pH值的通用清洁剂。

请勿使用蒸汽清洁器,因为其具有损伤和损坏设备的风险。

- 请勿使用研磨海绵、洗刷器以及浓缩清洁剂,这些物品会损坏设备表面,甚至腐蚀设备。
- 使用玻璃清洁剂清洁玻璃表面,并使用市售不锈钢清 洗剂清洁不锈钢表面。
- 用温水和少量清洁剂清洗内部和其他装备,格子架子上的木饰边除外。
- 确保清洁水不会渗入电气元件。
- 使用布制品擦干所有零件。
- 请勿从设备内部拆卸型号牌;型号牌对于售后服务至 关重要。

设备停用

如设备需停用一段时间,请将其关闭并拔出插头。清洁设备,并将门打开,以防止产生难闻气味。

故障

本设备可长期使用,工作寿命较长,设备本身不会发生故障。如在操作过程中发生故障,请检查是否由操作失误造成。请注意,即使在保修期内,由此产生的维修费用亦须由设备所有者承担。

可自行查找原因,排除以下故障:

- 设备无法运作:
- 检查设备是否正确连接电源。
- 熔断器插座是否完整?
- 运转噪音:
- 检查设备是否固定于地面。请注意,制冷回路的流动 噪声无法避免。
- 藏酒柜内部温度过高:
- 根据"温度设定"章节,检查相关设置。
- 独立安装的数字温度控制器读数是否正确?
- 换气是否正常?
- 藏酒柜是否离热源太近?
- 请注意,与其他存储形式一样,标签上的粘合剂可能 会轻微发霉,具体取决于粘合剂类型。可仔细清洗瓶 子上的粘合剂残留物来解决此问题。

如以上原因均不适用,且无法自行排除故障,请联系最近的客户服务部,告知型号牌上的设备型号❶、索引❷及设备编号❸。型号牌位于冷藏室的左下角。



清理注意事项

- 包装材料应远离儿童放置——聚乙烯板片和袋子会导致窒息!
- 请将包装材料返回官方收集站。

旧设备处理:包括应妥善处理一些可重复使用的材料和易燃材料,不得单纯地按未分类的生活垃圾处理。



- 针对打算丢弃的设备,应拔出插头并切断连接电缆, 使其无法使用。针对抓手作相应处理,避免儿童打开 及被困于酒柜内部。
- 对于待处理的设备,确保在将其收集或送至市政收集 站之前其制冷剂回路没有损坏。
- 所使用的制冷剂详见型号牌。
- 收集日期或收集站信息可从废物处理机构或当地委员会处获得。

CN 存储图解

针对750m1波尔多葡萄酒

WKgb 4113: 168瓶。

